



Договір про оренду ноутбука/планшета та позику безкоштовних навчальних матеріалів, книг та іншого обладнання

між

Телемарк фюлькескоммуна

(орг. номер: 929 882 989)

та

Учень: _____

Ідентифікаційний номер:

1. Загальні положення

1.1. Сторони

Цей договір укладено між Телемарк фюлькескоммуною (фюлькескоммуна) та учнем, який орендує ноутбук/планшет і отримує в позику безкоштовні навчальні матеріали, книги та інше обладнання.

У випадках, коли учень є неповнолітнім, договір укладається з законними представниками учня як відповідальними орендарями та позичальниками.

Підписуючи цей документ, я підтверджую, що ознайомився з його змістом і приймаю умови та правила фюлькескоммуни щодо використання та поводження з учнівським ноутбуком/планшетом, безкоштовними навчальними матеріалами, книгами та іншим обладнанням.

Орендні відносини між фюлькескоммуною та учнем регулюються умовами цього договору.

1.2. Право власності/Право користування

Обладнання/навчальні матеріали/книги, що охоплюються цим договором, є власністю фюлькескоммуни. Учень отримує лише право користування до моменту викупу та приватизації ноутбука.

2. Оренда ноутбука

2.1. Обладнання та програмне забезпечення, що охоплюються договором

Ця схема включає ноутбук/планшет/MacBook з зарядним пристроєм та, за потреби, додаткове обладнання. У разі пошкодження або втрати також діють умови цього договору для позикового ноутбука.

На пристрій встановлюються такі групи програмного забезпечення, крім операційної системи:

офісні програми (Office 365)

антивірусне програмне забезпечення

інше програмне забезпечення, яке використовується школою в навчальному процесі

2.2. Використання обладнання

Учень зобов'язаний:

забезпечити належний захист обладнання від пошкоджень і крадіжки (наприклад, зберігати у власній зачиненій шафі, перевозити в рюкзаку, використовувати захист від дощу та брати з собою як ручну поклажу під час поїздки)

не передавати ноутбук іншим особам і не залишати його без нагляду

не встановлювати шкідливе/незаконне або інше програмне забезпечення

не змінювати/копіювати програмне забезпечення, вже встановлене на ноутбуці, без спеціального дозволу школи

регулярно створювати резервні копії даних

не видаляти маркування (назва моделі, серійний номер тощо) з пристрою

не наносити власне маркування на пристрій, зокрема наклейками

У разі підозри на віруси/шкідливе програмне забезпечення або виявлення ненормального використання ноутбука обліковий запис учня блокується. Учень повинен звернутися до ІТ-служби для перевірки та перевстановлення ноутбука.

Фюлькескоммуна має право використовувати програмне забезпечення для моніторингу мережевого трафіку та додатків на учнівських ноутбуках виключно під час екзаменаційних періодів. Метою є запобігання шахрайству та повідомлення про недозволене програмне забезпечення на учнівських ноутбуках. У разі підозри на шахрайство вас можуть попросити показати вміст вашого комп'ютера до екзамену, під час екзамену або після його завершення. Це право на моніторинг обмежується екзаменаційними періодами і не діє поза цими часовими рамками.

Учні не отримують адміністративних прав на ноутбук доти, доки не будуть сплачені три річні орендні платежі та ноутбук не буде приватизовано після закінчення навчання.

Використання регулюється правилами поведінки фюлькескоммуни для середніх шкіл.

2.3. Обслуговування та гарантія

Учень зобов'язаний здавати ноутбук ІТ-технічному персоналу для необхідного оновлення, виправлення помилок та обслуговування. Якщо учень сам або дозволяє іншим втручатися в роботу ноутбука, це призведе до втрати гарантії. Це може спричинити обов'язок відшкодування збитків для учня. За потреби школа надасть необхідне обладнання в розпорядження учня. Учень повинен повідомляти про гарантійні випадки безперервно і не пізніше 20 червня третього навчального року після укладення договору. Це також стосується пошкоджень позикового ноутбука.

2.4. Втрата та пошкодження

Усі несправності обладнання, а також пошкодження та втрати повинні бути повідомлені школі при першій можливості, не пізніше ніж через 14 днів.

Учень не повинен намагатися самостійно усунути пошкодження, а повинен передати це школі. Обслуговування, виконане не уповноваженими постачальниками послуг, призводить до того, що пошкодження не покривається.

У разі пошкодження необхідно сплатити власну частку. Розмір власної частки варіюється залежно від ступеня пошкодження. Це визначається фюлькескоммуною відповідно до гарантійної угоди.

Втрата або пошкодження, спричинені необережністю/недбалістю або умислом з боку учня, повністю покладаються на учня/його законних представників. Якщо ноутбук пошкоджено або втрачено через необережність або умисел, учень/його законні представники повинні покрити вартість ремонту або виплатити залишкову вартість ноутбука відповідно до чинних на даний момент правил фюлькескоммуни.

Приклади необережності можуть включати (список не є вичерпним):

неналежне зберігання напоїв/рідини в тій самій сумці/рюкзаку, що й ноутбук

використання в неналежному місці (наприклад, поблизу піску, землі, води, зварювального обладнання або інших машин, які можуть пошкодити ноутбук у майстерні тощо)

залишення ноутбука без нагляду учня або однокласників

неналежне поводження під час транспортування

пошкодження через неналежне розміщення ноутбука, наприклад, коли на нього сідають

неналежне розміщення, наприклад, на висоті, на підлозі або на краю тощо

Вимога про відшкодування збитків/втрати не застосовується, якщо ноутбук знаходиться поза гарантійним терміном, за умови, що сплачено три роки оренди. У таких випадках учень може орендувати ноутбук на поточний навчальний рік.

2.5. Крадіжка

У разі крадіжки учень повинен негайно повідомити про це в поліцію, а школа повинна отримати копію заяви про крадіжку.

У разі крадіжки ноутбука з приватних або громадських місць, включаючи школу, учень/його законні представники несуть відповідальність за відшкодування збитків, можливо, з використанням власного страхування. Рекомендується страхування від крадіжки.

2.6. Право на придбання обладнання

Загальні положення про придбання

Для придбання ноутбука учень повинен сплатити три річні орендні платежі та завершити навчання. Після цього ноутбук буде розблоковано, щоб учень міг керувати ним самостійно. Ліцензія на операційну систему Microsoft Windows буде надана, але не ліцензія на Microsoft Office 365. Усе інше програмне забезпечення буде видалено.

Учень за обміном

Учень може взяти ноутбук із собою, якщо він навчатиметься за кордоном. У разі відсутності більше шести місяців його потрібно адаптувати для приватного використання, і учень повинен сплатити залишкову суму оренди. Після цього учень стає адміністратором ноутбука і може встановлювати програми за потребою. Після повернення до школи після завершення обміну учень повинен звернутися до IT-служби школи для підготовки пристрою до шкільного використання.

Зміна школи

Якщо учень переходить до іншої школи в межах державних шкіл фюлькескоммуни, він повинен взяти ноутбук із собою до нової школи.

Якщо учень переходить до приватної школи або державної школи в іншому фюльке, орендний договір з фюлькескоммуною має бути припинений або шляхом погашення залишкової орендної плати відповідно до права, передбаченого в положеннях закону про освіту, або шляхом повернення

ноутбука. Учнію рекомендується самостійно зв'язатися з новою школою для отримання інформації про чинні правила.

Припинення навчання

Якщо учень припиняє навчання до 1 жовтня того ж осіннього семестру, коли було укладено цей договір, він не має права на придбання ноутбука, і його потрібно повернути до школи. Якщо учень припиняє навчання після 1 жовтня і бажає залишити ноутбук собі, він повинен сплатити залишкові орендні платежі. Якщо учень припиняє навчання після 1 жовтня і не бажає залишати ноутбук собі, він сплачує орендну плату за розпочатий навчальний рік.

Подальше навчання, наприклад, здобуття загальної навчальної компетентності

Учень може використовувати той самий ноутбук, який був придбаний після другого року навчання, у подальшому навчанні/учнівстві в межах фюлькескоммуні.

Якщо у учня немає ноутбука, він може орендувати ноутбук у школи за щорічну плату, і цей ноутбук має бути повернутий до школи після завершення навчання. Учень повинен підписати орендний договір.

3. Позика безкоштовних навчальних матеріалів, книг та іншого обладнання

Цей договір діє на весь період навчання або на один навчальний рік для безкоштовних навчальних матеріалів, книг та іншого обладнання.

Усі матеріали, які учень бере в позику, є власністю школи.

Після закінчення навчання, завершення предмета або припинення навчання всі навчальні матеріали повинні бути повернуті до школи. Навчальні матеріали, які не повернуто в узгоджений термін, вважаються втраченими, і рахунок буде надіслано учню/законним представникам за чинними тарифами.

Інші книги та матеріали повертаються протягом навчального року відповідно до затверджених умов та процедур.

3.1. Поводження з позиченими матеріалами зі шкільної бібліотеки

Усі позики повинні бути зареєстровані на учня в системі обліку бібліотеки.

Учень зобов'язаний:

поводитися з навчальними матеріалами належним чином, щоб вони не піддавалися зайвому зносу та пошкодженням

не використовувати маркери, підкреслювати текст або робити нотатки в позичених книгах

забезпечити збереження штрих-коду/RFID-мітки

3.2. Втрата та пошкодження

У разі втрати, пошкодження або знищення навчальних матеріалів учень/його законні представники несуть повну відповідальність за відшкодування збитків. Вимога про відшкодування збитків не знімається, навіть якщо навчальні матеріали повернуто після встановленого терміну. У виняткових випадках вимогу про відшкодування збитків може бути знято.

4. Оплата та підписання

За учнівський ноутбук учень повинен сплачувати щорічну орендну плату протягом трьох років. Учень/його законні представники отримують рахунок і сплачують авансом один раз на навчальний рік. Орендна плата відповідає мінімальній ставці стипендії на обладнання від Державного освітнього кредитного фонду і коригується щорічно. Після закінчення навчання учень може залишити собі учнівський ноутбук. Якщо учень не завершує навчання або використовував учнівський ноутбук менше трьох років, йому буде запропоновано викупити учнівський ноутбук за орендну плату за три роки.

При стягненні компенсації за не повернені безкоштовні навчальні матеріали, книги та інше обладнання або за недбалість відповідно до договору учню буде виставлено рахунок. У разі несплати учень отримає письмове нагадування з посиланням на передачу справи до колекторського агентства. Фюлькескоммуна може передати право на стягнення платежу іншій стороні.

Для учнів віком до 18 років законний представник, який підписав договір як відповідальний орендар, несе відповідальність за будь-які вимоги щодо несплати.

Договір про оренду ноутбука/планшета, позику безкоштовних навчальних матеріалів, книг та іншого обладнання

Я підтверджую, що ознайомився з змістом цього документа.

Своїм підписом я приймаю умови та правила фюлькескоммуни щодо використання та поведження з учнівським ноутбуком і умови та правила використання та поведження з позиченими навчальними матеріалами.

Загальні норвезькі правила відшкодування збитків застосовуються до використання та поведження з комп'ютером. Я повністю несу відповідальність за відшкодування збитків у разі втрати, крадіжки або пошкодження як внаслідок умислу, так і через необережність. В інших випадках втрати, крадіжки або пошкодження я повинен сплатити власну частку за кожен випадок для ремонту або заміни пристрою.

Телемарк фюлькескоммуна

Місце та дата: Шієн, серпень 2026

Хельге Галдаль

Керівник департаменту освіти, громадського здоров'я та стоматології

Учень та законний представник

Місце та дата: Молодше 18 років – підпис відповідального законного представника:

Ім'я учня (друкованими літерами): _____

Ім'я законного представника (друкованими літерами) та дата народження:

Підпис учня: _____

Підпис законного представника: _____